



Protokoll Bürgerrat Deitingen

39. Sitzung der Amtsperiode 2021 – 2025

**11. Dezember 2024, 19.45 Uhr
Forsthaus Deitingen**

Vorsitz:	Kofmel-Jäggi Martin, Bürgerpräsident
Protokoll:	Galli Regula, Bürgerschreiberin
Anwesend:	Kofmel Gerold, Finanzverwalter, ab 20.40 Uhr
Die Mitte	Flury-Frölicher Christian Gobet-Hochuli Philippe Juchli-Kiefer Christoph Moser-Gautschi Stephan
FDP	Felber Ivan Schreier-Marti Markus, Ersatz, ab 20.40 Uhr
OV	Baumgartner-Hubler Karin

Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 38 vom 12. November 2024
2. Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 8 vom 26. November 2024
3. Pendenzen
4. Korrespondenzen
5. Rechnungen
6. Projekt Stöcklimatt
7. Jodlerchörli Deitingen
 - Gesuch Beitrag an neue Bekleidung
8. Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen
 - Gesuch Restauration Krippenfigur
9. Bundesasylzentrum Flumenthal
 - Gesuch Schenkung Weihnachtsbaum
10. Vergabungen
11. Grube
12. Forst
13. Beteiligungen Bürgergemeinde
14. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 38 vom 12. November 2024	335
2. Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 8 vom 26. November 2024	335
3. Pendenzen	335
4. Korrespondenzen	
4.1 Diverse Korrespondenzen	335
4.2 Sanierung Schiessanlage Mürgelen	335
4.3 Oberaargauisches Schwingfest 2025 Inkwil – Gesuch Gabenspende	335
4.4 Erleichterte Einbürgerung	335
4.5 Stellenausschreibung Hauswart - Bewerbung	335
5. Rechnungen	336
6. Projekt Stöcklimatt	336
7. Jodlerhörli Deitingen – Gesuch Beitrag an neue Bekleidung	337
8. Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen – Gesuch Restauration Krippenfiguren	337
9. Bundesasylzentrum Flumenthal – Gesuch Schenkung Weihnachtsbaum	337
10. Vergabungen	338
11. Grube	
11.1 Zahlen	338
11.2 Grubenerweiterung Flutwiese	338
11.3 Abbauetappe A2 – Weiteres Vorgehen	338
11.4 Personelles / Jubiläum	338
12. Forst	
12.1 Weihnachtsbaum Dorfplatz	338
12.2 Flächenvereinbarungen Kanton	338
12.3 Biotop-Bäume	338
12.4 Waldhaus – Räumung Garage	338
12.5 Weberhütte	338
13. Beteiligungen Bürgergemeinde	
13.1 Dorfzentrum Deitingen AG	339
13.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	339
14. Verschiedenes	
14.1 Allmend – Juristische Abklärungen	339
14.2 ASTRA – Informationsanlass A1 6-Streifen-Ausbau	339
15. Aufträge / Pendenzen	340
16. Termine / Abwesenheiten	340

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 38 vom 12. November 2024

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

2. Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 8 vom 26. November 2024

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

3. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

4. Korrespondenzen

4.1 Diverse Korrespondenzen

- Forstbetrieb Wasseramt AG: Endjahresbrief an Aktionäre (Details Traktandum *Beteiligungen*).
- Einwohnergemeinde Deitingen: Weihnachtskarte
- Einwohnergemeinde Wangen a/A: Weihnachtskarte
- Kantonalverband Solothurner Schützenveteranen: Dankeschreiben und Rechnung für Uebernahme der Kaffeekosten anl. Generalversammlung in Deitingen

4.2 Sanierung Schiessanlage Mürgelen

Wir erhalten die entsprechende Verfügung vom Bau- und Justizdepartement und Volkswirtschaftsdepartement / Amt für Raumplanung Kanton Solothurn sowie eine Kopie der Baubewilligung der Bauverwaltung Deitingen.

U.a. wird die Rodungsbewilligung mit diversen Auflagen erteilt. Auf unserem GB Deitingen Nr. 233 darf eine temporäre Rodung im Umfang von 1'273 m² ausgeführt werden (befristet bis zum 31.12.2026). Der flächengleiche Ersatz muss an Ort und Stelle geleistet werden (bis 31.12.2030).

4.3 Oberaargauisches Schwingfest 2025 Inkwil – Gesuch Gabenspende

Vom 7. – 9. Juni 2025 findet in Inkwil BE das oberaargauische Schwingfest und der oberaargauische Nachwuchsschwingertag statt. Der Anlass wird vom Turnverein Inkwil und dem Schwingklub Herzogenbuchsee organisiert. Das OK stellt uns ein Gesuch um eine Gabenspende zu.

➤ *Einstimmig wird nicht auf das Gesuch eingetreten.*

Eine Unterstützung dieses Anlasses würde unserem Vergabungsleitfaden widersprechen.

4.4 Erleichterte Einbürgerung

Das Staatssekretariat für Migration Bern teilt mit, dass Schläfli Julia, 22.03.1985, Deutschland, whft. in 8604 Volketswil ZH, erleichtert eingebürgert wurde.

Gegen diesen Entscheid kann gemäss Rechtsmittelbelehrung innert 30 Tagen nach Eröffnung Beschwerde erhoben werden. Der Rat hat keine Einwände.

4.5 Stellenausschreibung Hauswart – Bewerbung

Bekanntlich hat unsere Hauswartin, Flury Andrea, per Ende Februar 2025 altershalber gekündigt.

Per Ende November 2024 ist die Eingabefrist für Bewerbungen abgelaufen. Es ist lediglich eine Bewerbung eingegangen. GP Kofmel hat mit diesem Bewerber bereits persönlich gesprochen.

Der Rat wünscht, dass der Bewerber zusammen mit Flury Andrea und Vertretern der Bürgergemeinde die Räumlichkeiten / Aufgaben bespricht, bevor die Wahl an der Januar-Sitzung durchgeführt wird.

→ *Kofmel Martin und Juchli Christoph werden diese Besichtigung zusammen mit Flury Andrea vor dem 15. Januar 2025 (BR-Sitzung) durchführen.*

5. Rechnungen

Die im Anhang aufgeführten Rechnungen (Total CHF 394'347.50) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

Dieser Betrag beinhaltet u.a. folgende Rechnungen:

- Amt für Wald, Jagd und Fischerei Kanton Solothurn CHF 263'797.00
 - Ausgleichsabgabe für Rodungsfläche CHF 263'397.00
 - Gebühr Schlagbewilligung CHF 400.00
- Einwohnergemeinde Deitingen CHF 71'000.00
 - Unsere Zuwendungen 2024 an:
 - Friedhof CHF 60'000.00
 - Waldfünfliber CHF 11'000.00
- Schützenveteranen Wasseramt
Kaffeekosten CHF 1'172.50
Der Rat ist sich einig, dass künftig bei Übernahme von Kaffeekosten bei Vereins-Versammlungen ein Maximumbetrag gesetzt werden muss. Zudem wären mit *Kaffeekosten* nicht die alkoholischen Kaffee-Varianten angedacht.

6. Projekt Stöcklimatt

Gobet Philippe orientiert über den aktuellen Stand:

- Mehrwertsteuer: Das Projekt Stöcklimatt ist laut Abklärungen bei einem Spezialisten nicht mehrwertsteuerpflichtig. Damit die Vorsteuern auf Investitionen (mittels freiwilliger Registrierung) zurückgefordert werden können, muss mit dem entsprechenden Gebäude steuerbarer Ertrag (freiwillige Versteuerung der Mieteinnahmen) erzielt werden. Eine freiwillige Versteuerung ist jedoch bei Gebäuden, welche zu Wohnzwecken genutzt werden, ausgeschlossen.
- Eine Unterstützung durch die Firma bonacasa im Bereich Innenausbau und auch für einen späteren Servicebezug zu Gunsten der Mieter wurde geprüft. Zum aktuellen Zeitpunkt werden diese Dienstleistungen für uns als nicht notwendig beurteilt und daher nicht weiterverfolgt.
- Noch im Dezember wird auf dem Grundstück ein Piezometer installiert, um Kenntnis über den unterirdischen Wasserdruck, resp. Wasserstand / die allfällige Veränderung zu erhalten.
- Am 18. Dezember 2024 werden der Arbeitsgruppe Stöcklimatt vom Architekten die Vergabeauswertungen vom Los 1 präsentiert. Im Anschluss werden die Bewerber über den Vergabeentscheid informiert. Somit sollten diejenigen Vergabungen, nach der Einsprachefrist, gegen Ende Januar 2025 rechtsgültig sein.

7. Jodlerchörli Deitingen – Gesuch Beitrag an neue Bekleidung

Das Jodlerchörli möchte seine Trachtenblusen erneuern und T-Shirts für die Mitglieder anschaffen. Wir erhalten ein Gesuch um finanzieller Beteiligung.

➤ *Eintreten wird einstimmig genehmigt.*

Antrag BR

Baumgartner: Spende von CHF 1'200.00, abzurechnen über die *Vergabungen 2024*

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

8. Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen – Gesuch Restauration Krippenfiguren

Die Kirchgemeinde hat einen Spendenaufruf zur Restaurierung der Krippenfiguren gestartet. Vor zwei Jahren wurde die Krippenlandschaft neu gestaltet und nun will man die über 100-jährigen Krippenfiguren restaurieren lassen. Es handelt sich dabei grösstenteils um Tonfiguren, teilweise auch Gips-Stuck. Neben den Verschmutzungen sind partiell auch Teile der Figuren abgebrochen. Zudem weisen die Sockelbereiche feuchtigkeitsbedingt einen aufgelösten und porösen Tonbestand auf. Die Restauration wird in Zusammenarbeit mit dem Amt für Denkmalpflege und Archäologie erfolgen und durch J.C. Märki Restauro ausgeführt, welcher auch an der Restauration der Antoniuskapelle beteiligt war.

➤ *Eintreten wird einstimmig genehmigt.*

Antrag

BR Juchli: Spende von CHF 900.00, abzurechnen über die Vergabungen 2024
(vorzugsweise für die Krippenfigur *Josef*)

Antrag

BR Gobet: Spende von CHF 850.00, abzurechnen über die Vergabungen 2024
(unerheblich für welche Figur)

Beschluss: 4 Stimmen für den Antrag BR Juchli, 3 Stimmen für den Antrag BR Gobet

Schluss-

abstimmung: Es wird mit 6 Stimmen und einer Enthaltung eine Spende in der Höhe von CHF 900.00 genehmigt, vorzugsweise für die Krippenfigur *Josef*.

9. Bundesasylzentrum Flumenthal – Gesuch Schenkung Weihnachtsbaum

Kofmel Antonia, Einwohnerin und Bürgerin von Deitingen, welche als Lehrerin im BAZ Flumenthal tätig ist, hat GP Kofmel angefragt, ob die Bürgergemeinde Deitingen einen Weihnachtsbaum für das BAZ spendet.

Nach einer Mail-Umfrage im Bürgerrat wurde beschlossen, eine Tanne zu spenden. Am 30. November 2024 haben Kofmel Martin und Juchli Christoph eine Tanne in unserem Wald gefällt, um keine Kosten der Forstbetrieb Wasseramt AG auszulösen. Sie haben den Baum anschliessend persönlich ins BAZ überführt.

Der Bürgerrat ist einverstanden, dem Bundesasylzentrum Flumenthal in einem Zweijahresturnus einen Baum zu schenken. Kofmel Antonia wurde entsprechend orientiert.

10. Vergabungen

Es stehen für das Jahr 2024 noch CHF 2'050.00 beim Budgetposten *Vergabungen* zur Verfügung.

An der heutigen Sitzung wurden bereits folgende Beiträge gesprochen, welche über dieses Konto abgerechnet werden und den Budgetposten leicht überschreiten:

- CHF 1'200.00 Jodlerchörli Deitingen
- CHF 900.00 Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen, Restauration Krippenfiguren

11. Grube

11.1 Zahlen

Die Zahlen bei Wandkies, Komponente und Deponie im Oktober sind sehr gut ausgefallen.

11.2 Grubenerweiterung – Flutwiese

Die Situation seit dem letzten Protokoll hat sich nicht geändert. Nach wie vor finden Untersuchungen und Abklärungen / Abstimmungen statt.

11.3 Abbaustappe A2 – Weiteres Vorgehen

Am Mittwoch, 6. November 2024, wurde gemäss Absteckprotokoll von W+H der Holzschlag angezeichnet. An der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 wurde über die Holzerei der Rodungsfläche 4 orientiert. Sofern wetterbedingt möglich, wird mit der Rodung noch vor Weihnachten gestartet.

11.4 Personelles

Unser Betriebsleiter Flury Beat kann per 1. Januar 2025 sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern. Wir danken ihm für seine langjährige und wertvolle Mitarbeit in der Kiesgrube. Die Jubiläumsgabe ist in der Dienst- und Gehaltsordnung geregelt. Die Grubenkommission wird ein Apéro organisieren und ihm ein Präsent überreichen.

12. Forst

12.1 Weihnachtsbaum Dorfplatz

Der Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz stammt aus dem Bürgerwald (Fuchsloch).

12.2 Flächenvereinbarungen Kanton

Die Flächenvereinbarung wurde um einen Abschnitt erweitert und wird heute Abend von uns unterzeichnet.

12.3 Biotop-Bäume

Es wurden drei weitere Biotopbäume aus unserem Wald in das Programm aufgenommen. Der Kanton bezahlt uns dafür einmalig je CHF 500.00 aus.

12.4 Waldhaus – Räumung Garage

Durch GP Kofmel wird in absehbarer Zeit die Garage aufgeräumt. Alte und ungenutzte Gegenstände (alte Tische, Garderobenkasten usw.) werden entsorgt.

12.5 Weberhütte

Durch die *Männerriege Freitag*, resp. Schreier Peter, wurde das grosse Holzwapen an der Fassade der Weberhütte restauriert. Der Bürgerrat dankt bestens für die gelungene Arbeit.

Abstimmung: Einstimmig wird den Männerturnern CHF 240.00 (12 Std. CHF 20.00) vergütet.

Bei der Weberhütte ist eine Fenster-Scheibe beschädigt und ein Türscharnier lose. Der Rat beauftragt die *Männerriege Freitag* mit der Reparatur (Fenster jedoch mit Holz ersetzen statt Glas).

13. Beteiligungen Bürgergemeinde

13.1 Dorfzentrum Deitingen AG

Keine Neuigkeiten.

13.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Wir haben den Endjahresbrief an die Aktionäre erhalten. Informationen daraus:

- Seit anfangs 2023 bewirtschaftet die FBW AG den Wald von Oeking in der Pacht. Erste Erfahrungen zeigen, dass diese Form für alle interessant ist und in weiteren Gemeinden angestrebt wird.
- Mehrwertsteuer auf Revierförsterbeiträge: Der aus dem Kanton Baselland hängige Gerichtsentscheid betreffend der Försterentschädigung ist leider immer noch hängig. Um zusätzliche Zahlungen aufgrund von Verzugszinsen vorzubeugen, werden aktuell die Entschädigungen inkl. Mehrwertsteuer abgerechnet. Dies führt zu jährlichen Mehrkosten von über CHF 5'000.00.
- Planung 2025: Die Stundensätze für das Forstpersonal werden nicht angehoben.
- Verwaltungsrat: Bekanntlich werden auf die Generalversammlung 2025 mehrere Personen aus dem VR ausscheiden. Leider sind noch immer keine Personenvorschläge aus den Aktionärgemeinden eingetroffen. Sollten sich bis Ende Januar 2025 nicht noch Personen für den VR zur Verfügung stellen, wird eine Statutenanpassung mit einer Reduktion von heute 5 bis 7 auf 3 bis 5 Mitglieder beantragt. Dick Markus, heutiges VR-Mitglied, stellt sich für die Wahl als VR-Präsident zur Verfügung.
- Die Generalversammlung findet am Dienstag, 6. Mai 2025 statt.

Gobet Philippe, Verwaltungsratspräsident der FBW AG orientiert, dass die ausgeschriebene Stelle als *Förster Stv.* noch nicht besetzt werden konnte; deshalb versucht die FBW AG parallel dazu, einen *Forstwart* anzustellen.

14. Verschiedenes

14.1 Allmend – Juristische Abklärungen

Das Rechtsanwaltsbüro KSCP (Kaiser Simmen Cattin Partner) Solothurn wurde beauftragt, die rechtliche Situation zu überprüfen betr. Pachtvertrag Flury Daniel / Zahlung Pachtzins Stalder Erika.

Das Anwaltsbüro beurteilt, dass mit der Zahlung des Pachtzinses kein Pachtvertrag zustande kam. Vermutlich wurde nur „abgebildet“, was faktisch der Fall war (Abtausch). Er schlägt vor, die tatsächlichen Verhältnisse vertraglich festzuhalten. Diese Beurteilung bestätigt die Nachforschungen von Baumgartner Karin.

Baumgartner Karin wird mit den beiden Parteien (Flury Daniel und Stalder Erika) erneut das Gespräch suchen und eine schriftliche Vereinbarung unterzeichnen lassen.

14.2 ASTRA – Informationsanlass A1 6-Streifen-Ausbau

Kofmel Gerold und Schreier Markus haben heute Abend am Informationsanlass vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) zum Projekt A1 Luterbach-Härkingen, 6-Streifen-Ausbau, Los West, in Wangen a/A teilgenommen. Sie orientieren kurz darüber.

15. Aufträge / Pendenzen

1. **Bürgerpräsident**
 -
2. **Bürgerschreiberin**
 - Wahlen 2025 – 2029:
Ortsparteien / Ortsvereinigung anschreiben betr. Wunsch stille Wahlen
 - Röm.-Kath Kirchgemeinde: Mitteilung betr. Spende an Restaurierung Krippenfiguren
 - Jodlerchörli: Mitteilung betr. Spende an Bekleidung
 - Oberaarg. Schwingfest 2025 Inkwil: Absage
 - EG Wangen a/A, Sanierung Schiessanlage Mürgelen: Bestätigung Erhalt Verfügung und Baubewilligung, Beauftragung FBW AG
3. **Finanzverwalter**
 - Jährliches Reporting
4. **Bürgerrat**
 - Moser Stephan:
 - Videoüberwachung Waldhaus aufrüsten

16. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Samstag, 21. Dezember 2024 | Weihnachtsbaumabgabe |
| • Mittwoch, 15. Januar 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 19. Februar 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 26. März 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 23. April 2025 | BR-Sitzung (Rechnung 2024) |
| • Donnerstag, 8. Mai 2025 | Aktionärsversammlung Dorfzentrum Deitingen AG |
| • 15.-24. Mai 2025 | Köhlerfest |
| • Dienstag, 20. Mai 2025 | Gemeindeversammlung Nr. 9 (Rechnung 2024) |
| • Mittwoch, 21. Mai 2025 | BR-Sitzung |
| • Donnerstag, 22. Mai 2025 | BWSoleWa-Anlass («BG Deitingen stellt sich vor») |
| • Mittwoch, 25. Juni 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 6. August 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 10. September 2025 | BR-Sitzung |
| • Mittwoch, 22. Oktober 2025 | BR-Sitzung (Budget 2026) |
| • Mittwoch, 19. November 2025 | BR-Sitzung |
| • Dienstag, 25. November 2025 | Gemeindeversammlung Nr. 1
der Amtsperiode 2025 – 2029 (Budget 2026) |
| • Mittwoch, 17. Dezember 2025 | BR-Sitzung |
| • Samstag, 20. Dezember 2025 | Weihnachtsbaumabgabe |

Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

- Bulletin Nr. 78 Eingabefrist: 22. April 2025
- Bulletin Nr. 79 Eingabefrist: 20. Oktober 2025

Abwesenheiten:

- keine

Schluss der Sitzung: 21.45 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin